

FELSŐ-ZEMPLÉN

POLITIKAI ES TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:

H. va a lap szellemi részét illető minden közlemény intézőndő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám

ELŐFIZETÉSI DÍJ: Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 20 fl.

Kéziratok nem adatnak vissza.
Bérmertelen levelek nem fogadtatnak el.

Nyilt-ter soronkint 40 fl.

KIADÓHIVATAL:

Hova az előfizetéseket, hirdetési és nyilttér díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomdája.

Advent.

Sok, sok évszázaddal ezelőtt az emberiség nagy elhagyatottságban tespedett. Sötétség borult a lelkekre, melyek csüggedésükben nem emelkedtek föl a Mindenhatóhoz való ama bizalomig, hogy határtalan kegyelmével gondját viseli mindeneknek.

Elernyedt az életben való öröm, az élet csak tengődés, munka és nyomor volt, hiányzott belőle a fennkölt égi cél felé való törekvés.

S egyszerre a betlehemi jászolból bevilágít a föld egész kerekére egy tündöklő csillag, mely meggyújtja az áhitat, az ájtatosság méceit. Ahol előbb a sötétség gonosz szellemei mardosták a gyehenna lelkeket, ahol a kufárszellem uralta az elméket és a „ma” élvezeteért gondtalanul cserébe adták az emberek a mennyei üdvösséget: ott most a csüggedés helyébe az Isten örök és véghetetlen hatalmába vetett hit lépett és a gyarlóság fölött győzedelmeskedett az *eszme*, melylyel üdvözülhetünk.

Évezredek multak el azóta és terjedt, világszerte elterjedt az *eszme*.

De vajjon jobb, erkölcsösebb lett-e az emberiség? Tiszta szívből, igaz lélekkel utálja-e a bűnt és nem-e csak a törvény vaskeze tartja féken a bűnös ösztönt, melynek felburjánzása lealacsonyítja az Isten képére alkotott embert észnélküli állattá?

Valamelyes felelet adhatna e kérdésekre a lapok törvénytörési rovata. De ez a felelet nem tarthat tökéletességre számot; mert hol maradt az a rengeteg sok bűncselekmény és gaztett, mely nem kerül a büntető igazságszolgáltatás széke elé? Hát még az ezeknél is ezerte több gazság, erkölcstelenség, melyeket a törvény meg se torol, de a melyek épp úgy megszegik azokat a vallás-erkölcsi tanokat, miket az örög igazság nevében a Megváltó hirdetett ennek a bűnökkel, vétségekkel teli világnak?

A legnagyobb ünnepre, a karácsonyra való előkészülés: az Advent. Az ünnepi hangulatra való előkészülés pedig a nemesre, a jóra való hajlamot kelti a romlatlan erkölcsű emberekben és a köznapi-ság torzsalkodásait feledtetni el velök. Magasabb, tiszta szférákba kívánczik a lélek, melyre az alantas, nyomoruságos küzdelmekben itt is, ott is egy tapotnyi sár, vagy mocsok ragadt. Nem az emberek alkotta szigorú törvény, de az Isten intő szava készlet a purifikálásra és nem a büntetéstől, a lelkiismerettől való félelem, hanem a jobbik érzésünk ösztönöz nemes cselekedetekre, felebaráti szeretetre, Istennek és embereknek tetsző jótettekre.

Várjuk az ur közeledését! Várjuk az Üdvözítőt, aki ezt az élvhajzásban degenerált emberiséget kivezeti a bűnök posványából! S amikor elhangzik a „Gloria”, amikor megszületik a Megváltó

és örömmünnepet ül az egész kereszténység: az erény égi sugarai fényárként fogják elárasztani a világot. Vajjon be fognak-e hatolni e sugarak a lelkek sötétségébe is és kiölik-e belőlük azokat a gonosz szellemeket, melyek rabságban tartják őket?

Nem merünk benne hinni, s bármily erős is legyen a gondviselésbe vetett hitünk, ezt a reményt nem merjük táplálni. A vallásosság, mely legerősebb, legbiztosabb támasza az erkölcsösségnek, mindinkább csökken. A felvilágosultság téves értelmezése megrendíti, megingatja a hitet és helyébe a kishitőség kerül, mely nemcsak megrentója az erénynek, az akaraterő hatalmának, de magának az életnek is. A vallás-erkölcsi alap aláásásával kezdődtek azok a bajok, melyek megmetyelvezik társadalmunkat és annak egyesit a züllés örvényébe sodorják. A romlás nem késik, lázasan sietve szedi áldozatait és mint a ragályos nyavalya veti azokat oda az enyészet karjaiba.

Itt az Advent, készülünk a karácsony fenséges ünnepére! Álljunk meg egy pillanatra! Ragadjuk ki lelkünket a köznapi élet élvét kergető, anyagi hasznot leső forgatagából és gondoljunk az ígére, melyet az Isten fia hirdetett!

Bizzunk a jövőben, melyet egy láthatatlan, de örökhatalmu kéz intéz, és ne feledkezzünk meg lelkünk nemesítéséről.

Mert születik a Megváltó, akit ha keresztre feszítenek is, feltámad, mint fe

TÁRCZA.

A cigányprimás.*

Végő Laci reggel még tépelődve forgatta a revolvert kezében, de aztán, hogy az nap egy kis pénzmagra tett szert, este már ott pezsgőzött barátaival a megye székhelyén, a nagy vendéglő kertjében, a fák alatt.

Az ősi kastély, a négyes fogat, még a birtok is az övé volt névleg. De hogy a hitelezők mikor rántják ki alóla a gyékényt, az már csak rövid idő kérdése lehetett.

Szerette mindenki. Ő is sokat szeretett életében. És épen ez a nagy szeretet okozta vesztét.

Nagyon zajos volt már a hangulat ezen a gyöngyvirágos májusi éjelen. A mulatság elérte azt a stádiumot, amikor Végő Laci kivette a primás kezéből a hegedűt és oda állt a banda elé. A délceg, fekete magyar ugy odaillett a cigányok közé, mintha csakugyan hozzájuk tartozott volna.

Sírt a száraz fa a kezében. Hipnotizálta az egész környezetet. A cigányokat szinte ihlet szállotta meg. Művészileg játszottak ők is vele. A banda primása visszafojtott lélegzettel leste a hegedű minden egyes hangját s majd elnyelte szemével azt a kezet, mely az ő hegedűjéből olyan csodás hangokat tudott elővarázsolni.

A társaságban pedig mámoros lett, aki eddig

*Mutatvány szerzőnek „Speciáltságok” cz. most megjelent kötetéből.

józan volt és kijózanodott a becsipett ember a Végő Laci játékának hatása alatt.

Aztán letette a hegedűt és szóltanul nyult a pezsgős pohár után.

A társaság egészen elcsöndesedett volt. Csak most lélegzett föl mindenki, mialatt összeütötték a poharakat.

Az alispánné megindultan szólt az est hő-séhez:

— Nagy művész maga Laci.

Végő keserű mosollyal vont vállat:

— Mi hasznom belőle?

— Magának művészi köruttra kellene mennie.

A realisabb gondolkozásu alispán sietett közbeszólni:

Ejh! bolondság az egész. Neked meg kellene házasodnod. Egy jó parthie kirántana minden bajból.

— Ugyan ki jönne egy ilyen eladósodott ven legényhez, mint én vagyok? Ígyunk!

— Ne várj, hogy bókolkaj, Laci. Fele sem tréfa ám annak, amit az uram mond. Majd beszélünk még erről a témáról máskor.

Mindenki szívesen segített volna ezen a szeretetre méltó emberen, aki annyira föl tudta melegíteni azt a kis kört, amelyben élt.

Éjfél közeledett, amikor automobil állt meg a szálloda kapuja előtt.

Laci épen másodsor vette kezébe a vonót, mire az idegen társaság megjelent a vendéglő kertjében.

Négyen voltak: egy szürke selyemköpenyes, vöröshaju asszony, bársonyos fekete szemekkel.

Olyan, mint egy makart-festmény. Ajkai élvetek pirosak s karcu idomai asszonyosan teltek. Egy fehérbajuszu, jóképü bácsi, egy monoklis ifju és egy bizonytalan koru lenszöke hajdon egészítették ki a társaságot.

A szomszéd asztalhoz telepedtek le és komoly tárgyalásba bocsátkoztak a korcsmárossal.

A Végő Laci társasága érdeklődéssel nézte a jövevényeket. Vajjon kik lehetnek?

Laci háttal állt hozzájuk. Meg sem fordult, hanem tovább játszott a banda élén.

Hedery Iván, a főjegyző alig várta, hogy a korcsmárost elfoghassa, kivallatni.

Mielőtt azonban ez megtörtént volna, az alispánné kitalálta a nagy titkot. Meghallotta ugyanis, hogy a vöröshaju asszony azt kérdezte a korcsmárostól, hogy milyen távolságra esik innen Bolzavár?

Tehát ez a Bolzavár-birtok új tulajdonosnője!

Szép kis birtok. Testvérek közt megér két millió koronát. Eddig bérben volt. De hogy az öreg Bolzavár gróf Bécsben meghalt, örököse: Bolzavár Judith (akinek a válópöréről annak idején annyit írtak a lapok) fölmondott a bérlőnek és maga jött le gazdálkodni.

Végre, most szemtől-szembe láthatták azt a sokat emlegetett, érdekes asszonyt!

Hát elég az hozzá, hogy az új társaság étkezni kezdett, a régi pedig annál többet koccingatott.

Végő Laci huzta szívvél, lélekkel. A hangulat lassankint elérkezett abba a stádiumba is

szivarkahüvelyekről és cigarettapapirokról készítenek pontos statisztikát. Továbbá figyelmesztessék a dohányárúsítókat arra, hogy ezentul az osztrák gyártmányú, mindennemű szivarkapapírok árusítása tilos. Ez az utóbbi mondat úgy értelmezendő, hogy a mostani készlet kiárusítása után az osztrák áruból új szállítmányt hozatni nem szabad. Ha valamelyik trafikusa a miniszter eme rendeletét nem respektálná, úgy az illetőtől megvonják a trafik engedélyt.

— **Csökken a házbéradó.** Az 1910. év január 1-jével életbelép az új házadó törvény. Ennek rendelkezései szerint a háztulajdonos urak adója, — a sokat emlegetett házbéradó — 4 és fél százalékkal csökken.

— **Értesítés.** Dr. Lenorovits Mihály ügyvédi irodáját Dr. Pogány Gerő orvos ur házából, Dr. Glück Samu orvos ur házában Jókai-utcán fekvő részébe, a volt adóhivatali helyiségbe helyezte át f. évi december hó 6-án.

— **Egy utolsó felhívást** intéz a függetlenségének évszázados ünnepéjére készülődő s díszítő Argentína mindazon résztvevőhöz, a ki a jövő év június havában megnyitandó nemzetközi mezőgazdasági kiállításon Buenos-Aiers-ben résztvenni óhajt. Az európai főbiztos (Niederlein konzul) Berlinben, azaz az argentinai követség, tisztelettel felkéri a mezőgazdasági termékek, iparágak, földművelési s tejjgazdasági eszközök és gépek kiállítóit, kiállítási tér iránt beadandó irataikat minden idővesztés nélkül azonnal beküldeni sziveskedjenek. Ezen iratnak tartalmaznia kell az ország származását s a helység nevét, az illető intézet, termelő, gyáros nevét s postacímét, továbbá a kiállítandó tárgy körülírását s a szükséges kiállítási tér nagyság megadását négyzetméterekben. (Padló avagy falfelület.) A visszaszállítás a Syndikat közleménye szerint, a Rio de La Plata felé közlekedő gőzhajóvonalain díjmentes, ha a kiállítási tárgyak visszaszállítása ugyanazon gőzhajón történik. Tér, villanyerő-s világítás a kiállítás nyilvános helyiségeiben az igazgatóság által ingyen szolgáltatnak. Reméljük hogy a kiviteli cégek s termelők, saját érdekeikben ezen alkalmat megragadják, már azért is, hogy maguknak a jövőben egy különös jó előnyös piacot biztosíthassanak.

— **Egy fővárosi cég jubileuma.** Kertész Pál férfi és női divatárú-üzlete Budapest, Rákóczi ut 40 sz. alatt mely egyik látványossága a fővárosnak, most jubilál, amennyiben 15 esztendeje annak, hogy üzletét alapította. Ez alkalmából pazar kiállítású katalógust adott ki, melyet mindenkinek ingyen küld, ki eziránt egy levelező-lapon hozzá fordul.

kész boszorkány. Olyan fejedelmi koszttal állt elő fél óra alatt az ő kedves vendégeinek, hogy nem tudtak eleget álmétködni. Volt ott minden jó, ami a körhely gyomor előtt kívánatos. Kaviar, orosz-hal, körözött lipiai, debreceni kolbász, libamáj, sör, szilvórium stb.

Hedery Iván jobb ügyre méltó buzgalommal imitálta a józanságot. Ez a nyomorult kísérlet azonban teljesen kudarcot vallott. Egy olyan körmondathoz fogott ugyanis belé, Bolzaváry grófnővel szemben, amelyből sehogysem tudott kibontakozni.

Vége az alispán megszánta és rászólt:

Hagyd abba, Iván! Inkább add be holnap írásban, aztán mindnyájan elolvassuk.

Végő Laci alig tette le a hegedűt kezéből. Most már kizárólag csak a vöröshaju asszonynak játszott. Elkülönített szízetet képeztek a társaságban. A grófnő a hintaszékben nyugodott, háttal az ablaknak. Laci meg az ablakmélyedésben húzta, egészen hozzá hajolva. Az asszonyt szinte hipnotizálta a férfi dejes közlése. Mikor aztán Laci letette a vonót, elébe került a grófnőnek és ajkaihoz emelte a kezét. Szinte kiesett szerepéből. A grófnő türte. Sőt gyöngéden visszazoritotta a férfi ujjait. Összemosolyogtak. . . A körhelyek nem ügyeltek rájuk. Egyszerre beszélt már mindenki. (Csak az alispánnénak dobogott a szive örömeiben.)

Ekkor az alispán huszárja jött be az ebéd-löbe. Kezében levelet tartott.

Egyenesen Lacihoz ment.

— Nagyságos Végő László urnak. Kezét

— **Hirdetmény a házbér jövedelem bevallása tárgyában.** Közhírré teszi Nagymihály község elöljárósága, hogy a házbéradó 1910. évre való érvénnyel kivetendő lévén, az ezen kivetés alapjául szolgáló házbér vallomási iverk benyújtására a m. kir. pénzügyminiszterium az **1909. évi december hó 15-ig** terjedő időt tűzte ki.

Felhívhatnak tehát a vallomás adás kötelezetek, hogy a községi elöljáróságnál ingyen kapható nyomtatványon a házbér vallomási iverk pontosan és a valóságnak megfelelően töltsék ki és f. évi december hó 15-ig ezen községi elöljáróságnál annál inkább nyújtsák be, mert ellenesetben a kivetés során megállapított házbér adónak **4%-a lesz a mulasztó terhére bírság címén előírva.** A vallomási iverk kitöltésére nézve a vallomási iverk olvasható „Figyelmeztetés” nyújt kellő tájékoztatást.

— **Művész** kivitelű eredeti karácsonyi és ujvéi képes levelezőlapok érkeztek Landesman B. könyv- és papírkereskedésébe.

10 koronát takarít meg mindenki, aki ol-tönyeit **REICH ADOLF** férfi-szabónál Nagymihályon készített. Mérték után legnagyobb választék hazai és külföldi valódi gyapjuszövetekben. Legújabb divatu szabás.

Felelős szerkesztő: **Dr. KALLAI JÓZSEF.**

Mesés olcsó árak!

Ritka bevásárlási alkalom!!!

Guttman Márkus

rőfös- és divatárú-üzletében mindennemű

— **rőfös- és divatárú** mélyen a —
gyári áron alul

— **árusittatnak.**

Minden vevőnek saját érdekében áll, hogy dúsán felszerelt raktárakat meglekintse. —
Itt az alkalom! Itt az alkalom!

A Dr. G. Schmidt főorvos és tisztiorvos fele

FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos **süketséget, fülfájást, fülzúgást és nagyothallást**, még idült esetekben is.

Egyedü kapható üvege 4 Kor.

Megay Geffert gyógyszerháza, Kassa, Fő-ut 12sz.

csókolom, nagyságos ur! Levele van.

Laci idegesen kapta ki a kezéből.

Jól van. Mehetsz!

A vöröshaju asszony csodálkozva nézett az álcigányra.

Ekkor már az alispánné is ott volt mellettük.

— Az az ostoba János elrontotta a tréfánkat — szölt nevetve Judithhoz.

Az tágra nyílt szemekkel nézett rájuk.

— Hogyan? Hát nem cigány?

— Persze hogy nem. Hadd mutassam be neked Végő Laci barátunkat.

— Örvendek de rossz tréfa volt.

Erős napsugár tűzött be e pillanatban az ablakon. Megvilágította a férfi arcát. Kelletlen, körhely fakóság ömlött le azon. A ráncok kiélestedek bágyadt szemei alatt s koromfekete hajában sok ezüstsál tűnt elő. . .

Judith unottan fordult el tőle.

Aztán elővette zsebéből miniatűr óráját, ásitva szölt a háziasszonyhoz:

— Ideje lesz hazamenni.

— Végő Laci megszeppenülten nézett utána, amint eltűnt a szomszéd szoba ajtaján. Sajátságos, rideg józanság vett rajta erőt.

Héder Iván épen tőszta fogott belé, amelyben a vármegye új lakóit éllette.

Az a bizonyos napsugár mind erősebben tűzött be az ablakon, a padlóig aranyos létrát verve, melyben millió porszem táncolt. . .

A vörös haju asszony másnap visszautazott Bécsbe.

Halló!!!

Halló!!!

Mi kell a magyarnak?

Az önálló magyar bank-e

vagy alkalmas

karácsonyi és ujvéi ajándék?

Ha az előbbit el nem érhetjük, utóbbi annál kellemesebb, ha azt

Steindler Etelka

cégnél szerezzük be, aki minden lehető elkövetett, hogy ezen idényre a legizlésebb árakkal szerelje fel raktárát.

Senki se késsen ezen árúház megtekintésével, ahol mindennemű **férfi-, női- és gyermek kelengye, nyakkendő, valódi Jäger-féle normal férfi- női- és gyermek tricót áruk, eredeti pécsi-glacé, svéd-, mosó- és kötött keztyük, tafette-, moirée- és brocat juponok, valódi amerikai fűzők állandóan nagy és dus választékban találhatók.** Állandóan nagy raktár **női-, gyermek- és leány kalapokban.**

Mint különlegességek raktáron tartanak: **Selyem-, szövet-, és mosóblouzek, angol szabású felső aljak, remek kivitelű pongyolák és gyermekruhák.**

Egy kísérlet és mindenki meggyőződik, hogy kedveltei minden igényét kielégítette, ha az ajándék beszerzésnél e hirdetésben foglalt felhívásnak megfelel.

Szíves látogatását és támogatását kéri tisztelettel

Steindler Etelka
uri és női divat áruháza.

Faarverési hirdetmény.

Udva (Zemplénvármegye, vasuti meg-állóhely) község határában alólírott és társai tulajdonát képező közös legelőn található 180—195 drb. álló tölgyfa, 49 drb. lúczfenyő, és 600 drb. erdei fenyőfa. **1909. december 16-án délelőtt 11 órakor Udván** a körjegyzői irodában nyilvános árverésen el fog adatni.

Becsérték, mint kikiáltási ár 1170 K., 245, 3000 kor. a letendő bánatpénz 10%.

Utóajánlatok el nem fogadtnak.

Árverési feltételek az udvai körjegyzői irodában megtekinthetők.

Udva 1909. nov. 22.

Orendács János
megbízott.

Leinerovits Simon

női ruha készítő műterme

NAGYMIHÁLY, Kossuth Lajos-utca 31. sz.

Van szerencsém a n. é. hölgyközön- séget tisztelettel értesíteni, hogy Nagy- mihályon, Kossuth Lajos-utca 31. szám alatt, az ujonnan épült Rosenberg-féle házban, egy

női ruha készítő műhelyt

nyitottam, ahol a legújabb divatu angol és francia divatlapok szerint a legelegán- sabb toillettek kiváló szakismerettel és pontossággal készíttetnek.

Gyors és pontos kiszolgálást bizto- sitva, kegyes pártfogásért esd

teljes tisztelettel

Leinerovits Simon
női ruha készítő.



KARDOS LAJOS

KOCSIGYÁRTÓ ÉS KÁRPITOS
Nagy Mihály.. Andrassy Dènes-utca.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy volt

kocsigyártó- és kárpitos- műhelyemet

Szolánka János úrtól átvettem és azt a szolgabírói hivattal szemben a mai kor igényeinek megfelelően rendeztem be.

Több évi működésem hazánk fővárosában szakmámban való teljes jártasságot eredményezett, miért is azon kellemes helyzetben vagyok, hogy e szakba vágó munkákat a legjobb és legbiztosabb kivitelben készíthetek.

Elvállalok mindennemű kocsit és butort javításokat, ugyancsak új kocsit készítését is pontos és szolid kivitelben.

Főtörökvésem leendő, hogy nagyrabecsült megrendelőim pártfogását jó és pontos munkával minden tekintetben kiérdemljem.

Kérve a nagyérdemű közönség szives támogatását, vagyok kiváló tisztelettel

KARDOS LAJOS

kocsigyártó és kárpitos.

A Nagymihályi Gazdasági Bank

Részvénytársaság

az életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet üzletágai közé bevezette és e célból egy előkelő életbiztosító társasággal lépett összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő: A belépni szándékozó kötelezi magát 1 koronás heti részletek fizetésére. A befizetéseket nem kell feltétlenül hetenként eszközölni, előre esetleg több részlet is lefizethető. Ezzel kapcsolatban minimális pótdíj ellenében gy-szersmind életét is biztosítja. **15 év elteltével**, amikor is az 1 koronás heti befizetés kamatos kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes összeget, vagyis **1000 koronát kézhez kapja**. A mennyiben azonban **már az első részlet befizetése után elhaláloznék**, az egész 1000 korona haladéktalanul esedékessé válik. Ha azonban a díjak befizetését 15 év előtt beszüntetné, **ugy betétjét kamatos kamataival együtt bármikor kézhez kaphatja**.

Beléphetnek 20—60 évig terjedő életkorban lévők.

Egy-egy ügyfél több 1000—1000 koronás télelt is jegyezhet.

Amidőn a nagy közönség figyelmét az észszerű takarékoság eme legújabb módjára tisztelettel felhívjuk, még csak azt jegyezzük meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer a legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy az az összeg, melyet az országban ilyenképen jegyeztek.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgálunk.



ENGEL SÁMUEL

ékszerész, óra, arany- és ezüst-cikkek raktára

NAGYMIHÁLYI., KOSSUTH LAJOS-UTCZA.

Feltűnést keltő olcsó árak mellett kaphatók:

arany- és ezüst zsebórák

ing- és salon órák,

valódi ezüst gyertyatartók,

asztali készletek,



valódi Berendorfi china-ezüst

díszmű-árak,

gyémánt és brillians-tárgyak

óriási választékban.

Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Képekterek nagy választékban jutányos árak mellett.

Edelstein és Társa

..... FÉRFI-RUHA KÉSZÍTŐ
finom-posztó és gyapjúáru-raktár Nagymihály.

Ajánlja magát mindennemű

polgári, katonai és papi

RUHÁK

elkészítésére, magyar, francia, angol és német divat szerint.

Nagy raktár hazai gyártmányu és valódi angol ruhaszövetekben.

Férfi-öltönyök mérték szerint valódi angol szövetből készítve 14 firtól feljebb.

Megrendelések a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetnek.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a Réthy-féle pemetefű

cukorkánál.

Vásárlásnál azonban vigyázzunk jól és határozottan Réthy-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

Egy doboz 60 fillér.

Csak Réthy-félét fogadjunk el!

Kapható Nagymihályon Szöllősi Sándor és Tolvay Imre gyógyszerészeknél.

A Kassai Jelzálogbank r. t.

NAGYMIHÁLYI FIÓKJA.

Elfogad betéteket takarékkönyvecskére vagy folyószámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat leszámítol és beszed, kamatozó és törlesztéses jelzálogkölcsönöket folyósít.

Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket, szelvényeket díjtalanul bevált.

Előlegek nyújtása értékpapírokra.

Foglalkozik az életbiztosítással kapcsolatos takarékbetét üzlettel.

Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

OSZTÁLYSORSJEGYEK.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Tőzsdei ügyletek és minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.